

MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL

Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.

As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.

2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve 28034 sayılı ve 23 Ağustos 2011 tarihli Mevlana Değişim Programına İlişkin Yönetmelik ve Mevlana Değişim Programı Kapsamında Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Yapılacak Ödemeler İle İlgili Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda, öğrenci ve öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.

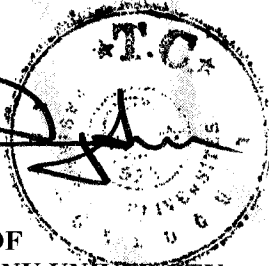

As being institutions agreed on student and academic staff Exchange, we undertake to concur with the principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the exchange in compliance with activities and numbers of students/academic staff and in line with "Higher Education Law (No: 2547)", "Regulation on Mevlana Exchange Programme" (No: 28034 - Date: 23 August 2011) and "Principles and Procedures on Use, Accounting of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institutions and Other Relevant Matters On the Payments to Be Made in the Scope of Mevlana Exchange Programme" of Mevlana Exchange Programme.

Bu Protokol, 13/06/2013 tarihinde iki asil nüsha olarak yapılmış olup, 2020 yılına kadar geçerlidir.

This Protocol has been concluded on the date of 13/06/2013 in two original copies and is effective until the year of 2020.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
ÜNİVERSİTESİ

KASTAMONU ÜNİVERSİTESİ
Rektörü, Prof. Dr. Seyit AYDIN


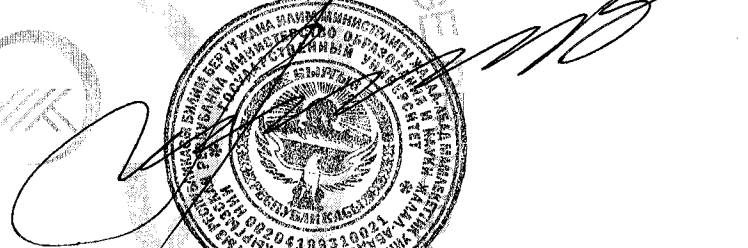


RECTOR OF
KASTAMONU UNIVERSITY

Prof. Dr. Seyit AYDIN

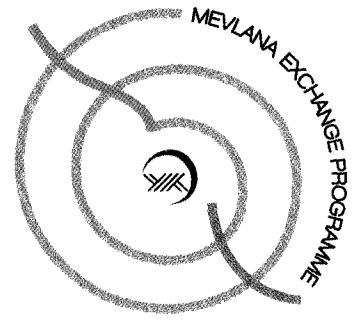
KIRGIZISTAN CUMHURİYETİ
CALAL-ABAD DEVLET

Rektörü, Prof. Dr. Akunjan ABDRAŞEV



RECTOR OF CALAL-ABAD STATE
UNIVERSITY

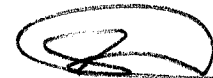
Prof. Dr. Akunjan ABDRAŞEV



ÖD: Öğrenci Değişimi SE: Student Exchange

Alan kodu Field code		Derece Degree				Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Toplam Total	
Kod Code	Ad Field Name	Ön Lisans Associate Degree	Lisans Bachelor or Degree	Yüksek Lisans MA	Dokto ra PhD	Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution	Öğrenci Sayısı Student Number	Değişim Süresi (Ay) Exchange Duration (Month)
04.0	İşletme Business	0	2	1	1	Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University	Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University	4	4 ay ya da 8 ay (1 dönem ya da 2 dönem) 4 months or 8 months (1 term or 2 terms)
09.0	Diller ve Filoloji Bilimleri (Türk Dili) Languages and Philological Sciences (Turkish Language)	0	2	1	1	Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University	Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University	4	4 ay ya da 8 ay (1 dönem ya da 2 dönem) 4 months or 8 months (1 term or 2 terms)
04.3	Turizm ve Otel İşletmeciliği Tourism and Hotel Management	0	4	0	0	Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University	Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University	4	4 ay ya da 8 ay (1 dönem ya da 2 dönem) 4 months or 8 months (1 term or 2 terms)

08.3	Tarih History	0	2	0	0	Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University	Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University	2	4 ay ya da 8 ay (1 dönem ya da 2 dönem) 4 months or 8 months (1 term or 2 terms)
16.3	Diğer - Diğer Çalışma Alanları Others in Other Areas of Study	0	2	2	2	Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University	Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University	6	4 ay ya da 8 ay (1 dönem ya da 2 dönem) 4 months or 8 months (1 term or 2 terms)



ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği ASM: Academic Staff Mobility

Alan Kodu Field Code	Ders Verilen Alan veya Faaliyetler Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı Number of Academic Staff	Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Dönem Olarak Toplam Süre Total Duration in Period	Haftalık Ders Saati Weekly Course Hour
			Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution		
04.0	İşletme Business	2	Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University	Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University	1 haftadan 3 aya kadar 1 week to 3 months	6
09.0	Diller ve Filoloji Bilimleri (Türk Dili) Languages and Philological Sciences (Turkish Language)	2	Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University	Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University	1 haftadan 3 aya kadar 1 week to 3 months	6

04.3	Turizm ve Otel İşletmeciliği Tourism and Hotel Management	2	Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University	Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University	1 haftadan 3 aya kadar 1 week to 3 months	6
08.3	Tarih History	2	Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University	Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University	1 haftadan 3 aya kadar 1 week to 3 months	6
16.3	Diğer - Diğer Çalışma Alanları Others in Other Areas of Study	4	Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University	Kastamonu Üniversitesi Kastamonu University Kırgızistan Celalabad İktisat ve Girişimcilik Üniversitesi Kırgızistan Celalabad University	1 haftadan 3 aya kadar 1 week to 3 months	6